

### Petites - Annonces

TARIF - A vendre, à louer, Demandes pour institutrices, employés, maisons de pension etc. : annonces pour objets perdus, etc., etc. Ne devant pas excéder 2 pouces sur une colonne. Une insertion, 50 cents. - Inscriptions subscrites 25 cents. Ces annonces sont payables à l'avance. Sinon une charge minime de 15 sera ajoutée pour couvrir les frais de perception.

**VOICI VOTRE CHANCE**  
Si vous voulez avoir un bon canot de régate, fait de cédre très résistant, d'une belle forme et avec des améliorations, qui peut durer la vie d'un homme et à bas prix, envoyez votre ordre ou venez voir :  
Albert J. Hedquist  
Canada Road  
Edmundston N. B.  
Manufacturier de canot de qualité

**A VENDRE**  
Une belle maison à deux étages située sur le coin de la rue de Pélicie et de la 21ème avenue, en face des usines du C.N.R., neuf appartements, améliorations modernes et système de chauffage. Concessions faciles pour prompt acheteur. S'adresser à  
J. Elphese Charest  
Serrurier au C.N.B. j.n.o.

**HOTEL à vendre.**  
Magnifique Hotel, situé dans le centre de la ville et des affaires, améliorations modernes, 3 salles d'échantillons 30 chambres, salon de barbier, une bonne grange, 2 chevaux, et plusieurs voitures. Bonne clientèle régulière et commerciale. Cause de vente: surcroît d'ouvrage par ailleurs. S'adresser à  
**HOTEL ROYAL**  
Edmundston N. B.  
**A LOUER**  
Loyer de 4 appartements avec chambre de bain en plus à louer pour occupation immédiate.  
S'adresser à  
**ETIENNE ROY**  
Ingénieur au C. N. R.

**CARTES D'AFFAIRES**  
**Dr. OLIVIER J. CORMIERS**  
Chirurgien-Dentiste  
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'Hotel Royal  
EDMUNDSTON, N. B.  
**FRED L. HEBERT, D.D.S.**  
Chirurgien-Dentiste  
Gradué de l'Université de Montréal.  
Bureau voisin de l'édifice J. David  
EDMUNDSTON, N. B.  
Caser Postal "S" Tél. 28-4  
**MAX. D. CORMIER**  
B. A.  
Avocat, Notaire Public  
EDMUNDSTON, N. B.  
Caser Postal "S" Tél. 46  
**A. M. SORMANY, M. D.**  
Médecin-Chirurgien  
EDMUNDSTON, N. B.  
**ALBERT J. DIONNE**  
B. A.  
Avocat, Notaire Public  
Bureau: Chez M. Wilbrot Saindon  
autrefois Hotel Commercial de M. Jos. Thibault  
EDMUNDSTON, N. B.  
Caser Postal 43  
**ARTHUR J. CYR, L.L.B.**  
Avocat Notaire Public  
Bureau  
Maison Laforest  
EDMUNDSTON, N. B.  
**DR. A. DESROCHERS**  
Ex-élève des hôpitaux de Paris  
Spécialiste des yeux, oreilles nez et gorge.  
Bureau: Bloc Thibault  
Voisin de l'avocat J. E. Michaud  
Téléphone 148 11 - Edmundston

**HOPITAL PRIVE LAPORTE**  
**CLAIR, N. B.**  
Spécialité: chirurgie, maladie des femmes, maternité.  
**Dr. L. A. GAUDET,**  
DENTISTE  
"ANCIEN BUREAU DU DR. RAY"  
BLOC DAVID - EDMUNDSTON, N. B.  
**H. G. Hoben**  
CHARTERED ACCOUNTANT  
FREDERICTON, N. B.

### St-André N. B. Maux d'Estomac

Mardi le 24 Avril avait lieu dans l'église paroissiale, la première messe de l'Abbé J. Aurèle Godbout, dont l'ordination sacerdotale eut lieu à Campbellton dimanche le 22 dernier.

Les Révérends Abbés Eugolin et Verrette se valent, diacre et sous diacre et l'abbé E. Martin assistait le nouveau prêtre. Le Rev. M. Levesque de Valamour P. Q. prononça un très éloquent sermon de circonstance.

Au chœur, trois violons s'unissaient à l'orgue pour accompagner le magnifique chant du "Veni Creator", de la Messe Royale et des cantiques suivants: "Vois-tu mon fils, ton avenir sublime, Le Prêtre et la Vierge, ainsi que les différents phasés de la messe du jour et l'hymne finale "Te Deum".

La figure radieuse du jeune Célébrant exhalait le parfum d'un bonheur parfait et qui semblait combler de bénédictions l'assistant, ce qui, en dépit des mauvais chemins était nombreuse comme aux beaux dimanches.

Il ne faut pas moins complimenter le goût artistique du sacristin qui sut réchauffer la cérémonie par les magnifiques décorations de l'église.

### Un citoyen de St-Jean dit comment Dreco a réglé son estomac, augmenté son appétit et refait sa vigueur.

Quand chacun se lève le matin, il devrait se sentir rafraîchi par une nuit de parfait sommeil. Il ne devrait avoir aucune douleur, souffrance, ou élanement, ni dos rigide, ni mal de tête, ni étourdissement, ni mauvais goût dans la bouche, ni de constipation. Ceci prouverait que chaque organe fait son devoir, comme un véhicule moteur dont tous les cylindres portent; mais est-ce votre cas? c'est là la question.

Prenez l'avis de centaines d'hommes et de femmes demeurant dans les environs qui ont découvert la cause réelle des gaz d'estomac, palpitations, nervosité, sommeil pénible, faible appétit, constipation, maux de tête et vertiges. Ils ont pris Dreco et ont remis leurs organes viraux en pleine fonction.

M. Wm. Mattison, 96 rue Fond, Saint-Jean N. B., dit: "J'ai trouvé que Dreco est une très bonne préparation pour les maux d'estomac. Pendant des années, j'ai souffert de mou estomac; des gaz s'y formaient après chaque repas, me causant des vertiges. J'ai tout essayé sans résultat; mais après avoir pris une bouteille de Dreco, j'ai éprouvé du soulagement, de sorte que j'ai décidé de continuer, et je suis certain que c'est le meilleur remède pour tout malaise d'estomac, car il a réussi là où d'autres ont échoué."

Mon appétit est meilleur, ma nourriture se digère bien, je dors toute la nuit, Dieu merci à Dreco. Je désire que tout le monde connaisse les grands résultats qu'il peut obtenir en prenant cette merveilleuse préparation."

Dreco est de ce temps-ci spécialement populaire dans Edmundston par Stevens Bros., et il se vend partout chez les bons pharmaciens.

**Sure**  
Elles ne font pas tison lorsque vous les étalez. Leur tête ne tombe pas. Elles sont fabriquées sans poison. Le r's ne les rongent pas.

**Bien comprise**  
Leur plus grande longueur évite de se briser les doigts en allumer et les brûler. Elles ont une lumière plus brillante que d'autres plus longues, dans l'obscurité.

**Certaine**  
Une légère friction les allume.  
**ALLUMETTES FEUILLE d'ERABLE**  
Meilleures et différentes

**PROTEGEZ-VOUS**  
Je représente une des meilleures Compagnies d'Assurance pour Maladie et accident assurance feu de toutes sortes.  
Spécialité: Assurance Vie.  
**A.-J. LeBlanc**  
Bureau Bloc Madawaska même entrée que le bureau de Mac D. Cormier Avocat.  
Edmundston, N. B.

Le meilleur Tonique c'est  
**ELEXIR VIGOL.**  
En vente partout.

**Le Thé RED ROSE "est du bon THE"**  
Vous devriez goûter la QUALITÉ ORANGE PEKOE si vous aimez un thé ayant la meilleure saveur

**BARDEAUX D'AMIANTE**  
  
**Pourquoi Vous Devez Les Employer:**  
Parce qu'ils constituent un placement d'une nature permanente. Ils sont rigides.  
Parce qu'ils sont entièrement à l'épreuve du feu, de la gelée et des autres éléments.  
Parce qu'ils n'ont jamais besoin de peinture et qu'ils ne nécessitent pas de réparation.  
Parce qu'ils s'améliorent en vieillissant.  
Parce qu'ils sont indestructibles.  
Parce qu'ils sont vendus à des prix raisonnables.  
Avant de faire le choix d'une couverture ou d'un lambris, demandez notre Catalogue et nos Echantillon  
**La Cie. Manufacturiere d'Amiante**  
78, Rue St. Pierre Québec, P. Q.

**Le et apres le 1er Mai 1923**  
**Permis de Circulation**  
Toutes les personnes ou groupes de personnes qui voudront voyager dans les forêts de la province du Nouveau-Brunswick, devront se procurer un certificat spécial. Seront exemptés de cette règle les propriétaires des forêts en question, ou les personnes ayant licence pour en faire l'exploitation, et leurs employés, les gardes-feu, les personnes engagés pour lutter contre les feux de forêts, les arpenteurs, les détenteurs de permis de pêche, de chasse, de gide ou de mine ou encore les personnes accompagnés d'un guide officiel (Registered).  
**AIDEZ A SAUVER NOS FORETS**  
Ces certificats peuvent être obtenus en s'adressant au garde-feu (warden) local, aux conseillers municipaux, aux vendeurs de licences de chasse ou de pêche, ou d'autres personnes autorisées. Le nom de la personne qui applique pour ce permis, son intention, la durée probable de son séjour dans la forêt, les dates &c., tous ces détails devront être donnés avant que le certificat ne soit émis.  
Les personnes qui ne se conformeront pas à cet ordre seront passibles d'une amende d'au moins \$10. et ne devront pas excéder \$100.  
**C. W. ROBINSON**  
Ministre des Terres et des Mines.

**Fordson**  
**Fordson TRACTOR \$395**  
Le prix est fait Devoir en Mich. Exempt de droit.  
**Achetez Votre Fordson Maintenant**  
et vous pourrez rentrer votre récolte en temps, quel que tard qu'il soit dans la saison.  
D.-M. MARTIN, Edmundston, N. B.  
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA LIMITED FORD ONTARIO

**LE SENTIER DU DANGER**  
représenté par la négligence des maux et des dérangements des organes féminins et de leurs fonctions, durant cette importante période, quand la jeune fille passe de l'adolescence à la maturité—est jonché de personnes dont la santé est ruinée. Si les remèdes appropriés avaient été employés, la majorité de ces personnes, aujourd'hui, seraient en santé et heureuses—contentes de la vie.  
**LE REGULATEUR DE SANTE DE LA FEMME**  
du Dr J. LARIVIERE  
offre un moyen sûr, par lequel ce sentier—plein de périls et de pièges comme il l'est—peut être évité. C'est un remède composé d'herbes pures, fabriqué pour ne jamais manquer d'aider à la Nature à guérir les maladies provenant d'une mauvaise diète, d'un manque d'exercice, d'un manque de sommeil, de négligence aux lois générales sur la santé ou autres causes semblables. Il agit comme un stimulant doux, et peut être employé sans hésitation pour chaque usage auquel il est destiné. Le mauvais fonctionnement des organes particuliers de la femme, l'état d'épuisement général, la perte de l'appétit, le manque de vitalité, les maux de tête, etc., soit chez les jeunes filles ou chez la femme, sont rapidement guéris à cause de ses qualités curatives. On peut se procurer cette excellente préparation chez n'importe quel bon pharmacien ou directement de  
**GEO. MORTIMER & CO., Inc., Propriétaires**  
212 Milk Street, Boston, Mass.